

THE SUPREME COURT *of* OHIO

ROSTER OF COURT INTERPRETERS BY LANGUAGE

MARCH 2024

VRI = VIDEO REMOTE INTERPRETING;

TI = TELEPHONIC INTERPRETATION;

+ = AVAILABLE AS RELAY INTERPRETER PAIRED WITH ASL HEARING INTERPRETER;

∅ = NOT AVAILABLE FOR TELEPHONIC INTERPRETING (TI)

DEFINITIONS OF INTERPRETER CATEGORIES BEGIN ON PAGE 27

ASL CERTIFIED DEAF INTERPRETER (CDI)						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CDI & CLIP-R	Yes ⁺	∅	1. Arkady Belozovsky	MASSACHUSETTS	Available w/notice	Text Only 508.333.5211; arcadiaterp@gmail.com
CDI	Yes ⁺	∅	2. Marla Berkowitz	Columbus, OH	Available w/notice	Text Only 614.806.4960; Marlacdi07@gmail.com
CDI			3. Jay Krieger	INDIANA	Available w/notice	317.660.2044; Jkrieger1@gmail.com
CDI	Yes ⁺		4. John Krpan (CDI/SC:L)	MARYLAND	Available w/notice	Text Only 443.367.1695; jkrpan@aol.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SUPREME COURT CERTIFIED SIGN LANGUAGE INTERPRETER (SC:L)

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	∅	5. Robert Coltrane	West Chester, OH	Anytime	513.608.1695; IASL4U@aol.com
CERTIFIED	Yes	∅	6. Michelle Doyle	Columbus, OH	Anytime	314.662.4784; MLDoyle80@gmail.com
CERTIFIED	Yes	∅	7. Jennifer Lynn Flaggs	Pittsburgh, PA	Available w/notice	412.654.4023; jenflaggsterp@gmail.com
CERTIFIED	Yes	∅	8. Ben Hall	Sunbury, OH	Anytime	614.296.8937; bhall@hallenross.com
CERTIFIED	Yes	∅	9. Lori Harris	Cleveland, OH	Available w/notice	216.235.7500; lori_harris@att.net
CERTIFIED	Yes	∅	10. Brandon Morgan	TEXAS	Available w/notice	419.244.8377; brandon@resoluteinterpreting.com
CERTIFIED	Yes	∅	11. Linda Ross	Sunbury, OH	M-F, 7 a.m. – 7 p.m.	614.296.8937; lross@hallenross.com
CERTIFIED			12. Katherine W. Vance	Covington, KY	Available w/notice	703.508.2721; kfwest@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SUPREME COURT REGISTERED AND SUP.R.88(E)(2) ELIGIBLE ASL INTERPRETER						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
NIC Advance			13. Stephanie Abner	Hamilton, OH	Anytime Statewide	513.487.8870; Stephanie.abner@gmail.com
NIC			14. Amber Bahler	Pittsburgh, PA	Available w/notice	412.818.4616; amberbahler@gmail.com
NIC			15. Nancy Basil	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.522.8247; Nancy.Basil@gmail.com
CI/CT			16. Erika Bierley	Dayton, OH	Available w/notice	937.901.1865; Erika.bierley@gmail.com
REGISTERED	∅	∅	17. Wendy Boyd	Akron, OH	M-F, 8 a.m. – 5 p.m.	330.376.3665 (agency number) wendyboydinoz@aol.com
NIC			18. Caraline Browning	Falmouth, KY	Available w/ notice	859.620.1006; caraline.roll@gmail.com
REGISTERED	∅	∅	19. Dawn Caudill	Edgewood, KY	Available w/notice	513.885.0385; dawn.caudill@cincinnatiastate.edu
NIC	Yes	∅	20. Rebecca Conrad	Liberty Township, OH	Available w/ notice	513.235.6529; conradrr@live.com
REGISTERED	Yes	∅	21. Kaylee Conroy	Akron, OH	Anytime	740.491.2035; kaylee.conroy22@gmail.com
REGISTERED	Yes	∅	22. Christine D. Corner	Westerville, OH	Summer: 8 a.m.- 6 p.m.; School year: F, 9 a.m.-6 p.m.	614.598.8783; tinecorner@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SUPREME COURT REGISTERED AND SUP.R.88(E)(2) ELIGIBLE ASL INTERPRETER						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			23. Stefanie J. Day	Grove City, OH	Available w/ notice; Sat., 1 – 5 p.m.	614.783.6473; day715@osu.edu
NIC	Yes	∅	24. Amanda Donohue	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.487.7711 (agency number) adonohoue@gmail.com
CI/CT			25. Susan Dorando	Uniontown, OH	Anytime	330.310.2610; Susan.dorando@purple.us
NIC			26. Heather Endres	Lewis Center, OH	M-F, 8 a.m. – 5 p.m.	614.288.7583; interpreting@hallenross.com
NIC		∅	27. Keith Falzone	New Bloomington, OH	Available w/notice	505.659.3252; keithfalzone@gmail.com
CI/CT			28. Mary Ann Fraley	Dayton, OH	M-F, 8 a.m. – 5 p.m.	937.222.8200; mafraley@hotmail.com
NIC	Yes	∅	29. Jessica (Howell) Frye	Covington, KY	Anytime	937.244.5244; Jessica.howell3@gmail.com
NIC	Yes	∅	30. Krystal Gainer	Columbus, OH	M-F, 8 a.m. – 6 p.m.	614.595.4192; Krystal.gainer@gmail.com
NIC	Yes	∅	31. Paige Marie Genet	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.604.9788; Pgenet.terp@gmail.com
REGISTERED	Yes	∅	32. Tanya Haga	New Washington, OH	Available after 3 p.m.	419.951.3621; aslhaga@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SUPREME COURT REGISTERED AND SUP.R.88(E)(2) ELIGIBLE ASL INTERPRETER						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
NIC			33. Tiffany Hamilton	Canton, OH	Available w/notice	330.437.5218; Tiffany4473@aol.com
NIC			34. Ashley Jackson	Columbus, OH	M-F, 8 a.m. – 6 p.m.	812.259.5383; Ashleyjackson.interpreting@gmail.com
REGISTERED NIC	Yes	∅	35. Marva Johnson	Louisville, KY	Anytime	502.341.3033; marva.johnson502@gmail.com
NAD V, CI/CT, NIC	Yes	∅	36. Jill Josselson	Cleveland, OH	Available w/notice	216.408.7359; josselson@yahoo.com
REGISTERED CI/CT, NAD-V	∅	∅	37. Bruce King	Toledo, OH	Available w/notice	419.277.7164; bruce.king@me.com
REGISTERED	∅	∅	38. Dagmar King	Toledo, OH	Available w/notice	419.822.1015
NIC			39. Donya Knapp	Akron, OH	M-F, 8 a.m. – 6 p.m.	330.607.4350; donyajknapp@gmail.com
CI/CT, NIC			40. Kathy Kolar	Medina, OH	M-F, 9 a.m. – 5 p.m.	330.416.0137
REGISTERED	Yes	∅	41. Kathleen Lanker	Grove City, OH	M-F, 8 a.m. – 5 p.m.	818.585.6711; MKLanker@sbcglobal.net
NIC			42. John Lestina	Canal Winchester	Available w/notice	317.430.6300; JohnLestinaJr@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SUPREME COURT REGISTERED AND SUP.R.88(E)(2) ELIGIBLE ASL INTERPRETER						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
NIC			43. Lynda McChesney	Columbus, OH	M-F, 8 a.m. – 5 p.m.	interpreting@hallenross.com
NIC	Yes	∅	44. Moses McIntosh	Beloit, OH	Available w/notice	330.277.1742; mmcinto2@kent.edu
NIC			45. Josephine Moore	Columbus, OH	M-F, 8 a.m. – 6 p.m.	614.296.8937; interpreting@hallenross.com
NIC	Yes	∅	46. Melanie Moore	West Chester, OH	Available w/notice	859.750.6781; melanie.ann.moore1@gmail.com
NIC			47. Jessica Morgan	Canton, OH	M-F, 8 a.m. – 4 p.m.	330.477.1426; Jtovterp7@gmail.com
NIC			48. Krystal Nash	Springfield, OH	Anytime	937.327.8413; Krysta.jolly@yahoo.com
CI/CT			49. Michelle Rinehart	Jeffersonville, IN	Anytime	513.300.6079; rinehart_michelle@hotmail.com
NIC	∅	∅	50. Frances Robinson	Georgetown, OH Serving: Adams, Brown, Clinton & Hamilton counties	Available w/notice	513.646.1371; fbrandt@gmail.com
NIC			51. Jennifer Senderak	Barberton, OH	M-F, 8 a.m. – 6 p.m.	330.472.1758; Jenn.senderak@gmail.com
NIC	∅	∅	52. Michael Siero	Cleveland, OH	Available w/notice	216.231.8787 Ex. 5058; msiero@chsc.org
CI/CT			53. Terri Stibaner	Oregon, OH	Available w/notice	419.266.1013

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SUPREME COURT REGISTERED AND SUP.R.88(E)(2) ELIGIBLE ASL INTERPRETER						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
NIC			54. Stevie Stryffeler	Lisbon, OH	M-F, 2:30 – 7:30 p.m.	Stevie.stryffeler@purple.us
NIC			55. Paula Temelkoff	Canton, OH	Available w/notice	330.806.4000; Asl4u_paula@aol.com
NIC			56. Jessica Terry	Twinsburg, OH	Anytime	Jrandall84088@gmail.com
NIC			57. Sandra Thompson	Cold Spring, KY	Anytime	858.619.8377; SandraT1984@yahoo.com
REGISTERED			58. Scott Tucker	Monroe, MI	Anytime Statewide	248-318-3564; Scottuck08@gmail.com
NIC			59. Erica Wilson	Uniontown, OH	Anytime	419.307.2811; Ezartman.wilson@gmail.com
NIC			60. Sara Yurkovic	Columbus, OH	Anytime	614.599.0292; Sara.yurkovic@gmail.com

ALBANIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	61. Anila Mayhew	New London, OH	Anytime	509.302.8962; anila@albanianexpert.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

ARABIC						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
WCERTIFIED	Yes	Yes	62. Hebba Abulsaad	TENNESSEE	Anytime	615.943.9989; helsaad@gmail.com
CERTIFIED			63. Khaldoun Almously	Louisville, KY	Anytime	270.844.3118; almously@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	64. Amine El Fajri	Salt Lake City, UT	Anytime	801.326.9525; fajri2000@hotmail.com ;
CERTIFIED			65. Rania Hijazeen	Novi, MI	Available w/notice	248.880.6650; arabictranslator@ameritech.net
CERTIFIED	Yes	Yes	66. Rana Raad	ARIZONA	Anytime	513.252.8906; ranaraad@ymail.com
PROVISIONAL	Yes	Yes	67. Kaoutar Sniba	Cleveland, OH	Anytime	216.225.7277; Kaoutar_sniba@yahoo.com

ARMENIAN (EASTERN)						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	68. Suzelle Aghamalian	Cleveland, OH	Anytime	440.364.0300; savitsian@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

AZERBAIJANI

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	69. Jamila Del Mistro	CALIFORNIA	Available w/notice	619.436.9660; jamdastro@gmail.com

BENGALI

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	70. Anumita Roy	Columbus, OH	Anytime	614.893.6353; anumitaroy@gmail.com

BOSNIAN-CROATIAN-SERBIAN

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED			71. Chris Kunej	IOWA	Available w/notice	801.521.4253; kundrablu1@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	72. Janja Pavetic-Dickey	KANSAS	Available w/notice	785.760.6535; jpdickey@att.net

BULGARIAN

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	73. Diana Wasko	Cleveland, OH	Available w/notice	216.227.8047; dywasko@yahoo.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

BURMESE

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			74. H. Anantajit Naha	PENNSYLVANIA	Available w/notice	717.480.7088; anantajitn@gmail.com

CANTONESE

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	75. Boming Chen	INDIANAPOLIS	Available w/notice	765.250.5173; chenboming33@gmail.com

FARSI (PERSIAN)

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	76. Suzelle Aghamalian	Cleveland, OH	Anytime	440.364.0300; savitsian@gmail.com

FILIPINO (TAGALOG)

STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	77. Janet Morcillo	Brunswick, OH	Available w/notice	216.633.6422; janetmqd@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

FRENCH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	No	78. Jules Lapprand	Pendleton, IN	Available w/ notice	765.202.7747; jules.lapprand@outlook.com
CERTIFIED	Yes	Yes	79. Joanie Messina	Detroit, MI	Available w/notice	586.823.1406; inbmessina@comcast.net
CERTIFIED	∅	∅	80. Elke Miot	Indianapolis, IN	Available w/notice	317.440.0647; elkeronan@cs.com
CERTIFIED	Yes	Yes	81. Isabelle Olesen	Chicago, IL	Available w/notice	815.494.4168; isabelle.olesen@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	82. H�el�ene Viglieno Conte	ARIZONA	Available w/notice	216.233.8807; htranslation4u@yahoo.fr
CERTIFIED	Yes	Yes	83. Isabel Waplinger	Lancaster, PA	Anytime	717.823.7180 (C); 717.569.0737 (H); iwaplinger@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	84. Nicholas Zacherl	CALIFORNIA	Available w/notice	503.446.7067; nicholaszacherl@gmail.com
PROVISIONAL	Yes	Yes	85. Roger Tanga	Reynoldsburg, OH	M-F 8AM-5PM; Sat. emergencies only	614.806.7748; irtanga@yahoo.com

FULANI						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	86. Roughiatou Ngaide	Columbus	Available w/notice	614.702.5780; Roughiatou@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

GERMAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	87. Angret Georgi	Dayton, OH	Anytime	216.339.0102; ewigerstudent3@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	88. Doris Molitor	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.646.5315 or 513.553.3306; doris@isoc.net www.germanlegaltranslation.com
REGISTERED	Yes	Yes	89. Nicholas Zacherl	CALIFORNIA	Available w/notice	503.446.7067; nicholaszacherl@gmail.com

GREEK						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	90. Simeon Pantelidis	PENNSYLVANIA	Anytime	610.322.1413; Pantelidissimeon@gmail.com

HAITIAN CREOLE						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	91. Wesley Honore	NORTH CAROLINA	Available w/notice	917.937.6475 or 984.242.4637; wesleyhonore@gmail.com haitiancreole212@gmail.com ; http://www.hclsweb.com
CERTIFIED	Yes	Yes	92. Roosevelt Jean-Francois	FLORIDA	Available w/notice	954.604.0817; rojefra@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	93. Viking Merceron	GEORGIA	Available w/notice	678.557.1055; Haitian_creole_interpreter@yahoo.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

HINDI						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	94. Anumita Roy	Columbus, OH	Available w/notice	614.893.6353; anumitaroy@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	95. Sandhya Sharma	Gilbertsville, PA	Available w/notice	215.500.5610; sandhyasharma@verizon.net
REGISTERED	Yes	Yes	96. Kartar Singh	Columbus, OH	Available w/notice	614.805.1077; kartarsinghtheinterpreter@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	97. Surinder Singh	Columbus, OH	Available w/notice	614.218.1416; kbnsingh@yahoo.ca

HUNGARIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	98. Éva Blaskó	Dayton, OH	Available w/notice	978.412.5898; eva_blasko@yahoo.com

ITALIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	99. Patrizia Petetta Argentieri	CALIFORNIA	Available w/notice	216.235.1579; argentierip@hotmail.com
REGISTERED			100. Silvia D'Amico	Cleveland, OH	Available w/notice	440.822.8558; silvia@damicotranslations.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

ITALIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			101. Catherine Piña-Arrieta	Cleveland, OH	Available w/notice USDOJ/EIOR	419.367.0633; cpina82@yahoo.com

JAPANESE						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			102. Akiko Fujikawa	Columbus, OH	Restricted Availability: Full-time Interpreter	678.988.3980; afujikaw@gmail.com
REGISTERED			103. Takako Mori	Columbus, OH	Available w/notice	614.595.0607; takakomoriohio@yahoo.co.jp
REGISTERED	Yes	Yes	104. Keiko Morioka	Columbus, OH	Available w/notice	816.714.4100; Morioka.keiko@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	105. Lili Selden	Maryland	Available w/notice	917.952.9161; Murasaki.translation@gmail.com

KRIO (Sierra Leone)						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			106. Michelle Washington	Mt. Olive, NC	Restricted Availability: Full-time Interpreter	919.802.0301; kusheo@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

MANDARIN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	107. Boming Chen	West Lafayette, IN	Available w/notice	765.250.5173; chenboming33@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	108. Kate Yan Hong	Pittsburgh, PA	Anytime	484.680.2374; katie.hong2011@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	109. Bu-Ying Qin	Columbus, OH	Available w/notice	614.649.4990; qinbuying@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	110. Wei Ralph	TENNESSEE	Available w/notice	615.498.6539; ralphfamily@comcast.net
CERTIFIED	Yes	Yes	111. Renee Wang	MARYLAND	Available w/notice	502.681.8936; renee.wang@theprotranslation.com
CERTIFIED	Yes	Yes	112. Qun Wu	Columbus, OH	Available w/notice	614.917.8733; qunbroadley@hotmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	113. Edward Wung	Shelbyville, IN	Available w/notice	425.344-5819; info@transrelated.com
PROVISIONAL	Yes	Yes	114. Seow Lee Lee (Tasha)	Akron/Canton/ Cleveland, OH	Anytime w/notice	330.284.7478; leeseowlee@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

NEPALI						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			115. Puspa Luitel	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.834.0191; puspaluitel20@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	116. Sandhya Sharma	Gilbertsville, PA	Available w/notice	215.500.5610; sandhyasharma@verizon.net
REGISTERED	Yes	Yes	117. Kharga Thapa	Pittsburgh, PA	Available w/notice	208.392.0822; jonakst@rediffmail.com

PENNSYLVANIA GERMAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			118. Thomas Beachy	Millersburg, OH	Available w/notice	330.893.3684; jbsfeed@gmail.com

POLISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED			119. Katarzyna Jankowski	ILLINOIS	Available w/ notice	630.802.9679; Kate.jan@att.net

THE SUPREME COURT *of* OHIO

PORTUGUESE						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	120. Juliana Maio-Cardenas	TEXAS	Available w/notice	915.929.5681; jmcit@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	121. Nattalia Paterson	ILLINOIS	Available w/notice	312.493.6885; nattaliapaterson.translator@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	122. Clarissa Surek-Clark	Columbus, OH	Available w/notice	206.303.9820; surekcla@gmail.com
PROVISIONAL	Yes	Yes	123. Kessia Cericola	Columbus, OH	Available w/notice	614.371.4183; kessiacericola@gmail.com

PUNJABI						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	124. Kartar Singh	Columbus, OH	Available w/notice	614.805.1077; kartarsinghtheinterpreter@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	125. Surinder Jeet Singh	Columbus, OH	Available w/notice	614.218.1416; kbnsingh@yahoo.ca

ROMANIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	126. Mihai Bledea	Vernon Hills, IL	Available w/notice	847.899.8858; mihabiledea@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

RUSSIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	127. Svetlana Ball	Marysville, OH	Anytime	740.255.1585; cyrillico@embarqmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	128. Valentina Bren-Buzil	New Jersey	Available/w notice	732-322-3190; asphodyl@aol.com
CERTIFIED	Yes	Yes	129. Jamila Del Mistro	CALIFORNIA	Available w/notice	619.436.9660; jamdastro@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	130. Alexander Etlin	Cincinnati, OH	Anytime	513.231.3599 or 513.325.6241 text; glasnost@currently.com
CERTIFIED	Yes	Yes	131. Yuriy Ganivey	Cincinnati, OH	Anytime	513.675.3863; ganiyev1@hotmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	132. Robert Gasparoff	ARIZONA	Anytime	520.260.5610; rob.gasparoff@outlook.com
CERTIFIED			133. Helena Green	WASHINGTON	Anytime w/ notice	360.241.5617; Helengreen691@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	134. Antonina Gorshenin	Columbus, OH	Available w/notice	614.395.4323; Russian.Romanian1@gmail.com
CERTIFIED			135. Tatiana Hay	NEW JERSEY	Available w/notice	609.969.0356; tatianahay.interpreter@gmail.com Website: https://tatianahay.com/
CERTIFIED	Yes	Yes	136. Iraida Jesionowski	Detroit, MI	Anytime	248.217.1515; jeslingua@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	137. Olga Madison	MARYLAND	Available w/notice	301.538.1390; olga.madison@outlook.com
CERTIFIED	Yes	Yes	138. Inna Owens	Cincinnati, OH	Anytime	513.560.4348; innaowens@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	139. Laura Verbiski	Cleveland, OH	Available w/notice	440.346.3499; Lverbis7@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SOMALI						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	140. Abdi G. Elmi	MINNESOTA	Available w/notice	612.423.1022; agelmi02@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	141. Mascuud Xaaji	MINNESOTA	Anytime	507.272.1422; Mascuud.cxi@gmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	142. Muqtar Ahmed	Erie, PA	Available w/notice	814.384.5443 or 814.247.0600 mahmed@excel-lusions.com
REGISTERED	Yes	Yes	143. Ismael H. Mohamed	WASHINGTON	Anytime	206.697.3615; somaliterp@outlook.com
REGISTERED	Yes	Yes	144. Ismail Mohamed	Columbus, OH	Anytime	614.804.4225; ismail.mohamedesq@gmail.com
REGISTERED	Yes		145. Jibril Mohamed	Columbus, OH	Anytime	614.439.3034; jibrilmo@gmail.com
REGISTERED			146. Majida Shariff	Columbus, OH	Available w/notice	614.556.8535; shariffa2009@gmail.com

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	147. Armando Arredondo	Cincinnati, OH	Anytime	513.519.7455 or 513.562.7218; arredoa@arredondoagency.com
CERTIFIED			148. Anthony Bahena	ILLINOIS	Available w/notice	773.242.8792; Anthony_bahena@hotmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	149. Fabiola Barrera	West Chester, OH	Mon. all day; T – F; 1:30 – 5 p.m.	513.550.4604; poelitstudent@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	150. Jean Bellego	Louisville, KY	Anytime	954.665.0405; jbellego@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	151. Monica Benavides	Akron, OH	Available w/notice	330.608.0795; Mbenavides.interpreter@gmail.com
CERTIFIED			152. Ralon Boyd	Ann Arbor, MI	Available w/notice in Northwest Ohio	734.642.5664; ralonb@gmail.com
CERTIFIED			153. Marina Camacho	Dayton, OH	Anytime	937.830.2677; constanza7760@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	154. Sabrina Carbonell	Cleveland, OH	Available w/notice	440.364.5319; sccspanishservices@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	155. Elisa Casanova	Cincinnati	Anytime	513.680.2745; elisacasanova206@hotmail.com
CERTIFIED			156. Zeida Caywood	Medina, OH	Anytime	zeidaah@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	157. Carla Collins	TEXAS	Anytime	843.469.3649; alianzalanguageservices@gmail.com
CERTIFIED			158. Alvaro DeCola	Akron, OH	Available w/notice	330.598.1466 or 330.962.0473; alvarito10@aol.com
CERTIFIED	Yes	Yes	159. Maria Detweiler	PENNSYLVANIA	Available w/notice	330.641.2499; majiteces@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	160. Sandra Downard	Louisville, KY	Anytime	502.558.2649; Sandra_downard@hotmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED			161. Silvia Edwards	Hartville, OH	Anytime	330.575.0066 (Cell); csj.interpreters@hotmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	162. Francine Elmaleh	PENNSYLVANNIA (Philadelphia)	Available w/notice	267.630.0272; tolucafran@yahoo.com
CERTIFIED			163. Carmen (Subi) Febres-Cordero	Gibsonia (Pittsburgh), PA	Available w/ notice	412.303.5015; csfebres@gmail.com www.febres-cordero.com
CERTIFIED	Yes	Yes	164. Leticia Fernandez	Blue Ash, OH	Anytime	513.917.3450; arranzleticia@gmail.com
CERTIFIED			165. Adriana Fonseca	Columbus, OH	M-F after 5 p.m.; Weekends Anytime	614.645.3803 or 614.893.1299; adrianafonsec@hotmail.com
CERTIFIED			166. Robert Forstag	Cleveland, OH	Staff Interpreter- Restricted Availability	rforstag@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	167. Francisco Garcia	Chula Vista, CA	Available w/notice	franco_email@gotmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	168. Ruth Garcia	ILLINOIS	Available w/notice	773-485-2349; ruthggchicago@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	169. Ana Gallardo	TEXAS	Available w/ notice	936.203.1617 Lepeley; Dana6796@yahoo.com
CERTIFIED			170. Charles Goodburn	Columbus, OH	Limited Availability	614.256.7717; charlesgoodburn@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	171. Pilar Gordon	Cincinnati, OH	Anytime	513.906.3023, pilar.gordon@outlook.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	172. Maria Gabriela Harris	Columbus, OH	M-F; 8 a.m. – 4 p.m.	614.907.3924; gabriela.harris@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	173. Bill Hargis	Trenton, OH	Anytime	513.382.1486 or 513.988.6182; hargisbc@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	174. Roxana Hazlett	Cincinnati, OH	Anytime	513.604.2118 or 513.674.0716; TU@fuse.net
CERTIFIED	Yes	Yes	175. Dina Hernandez	Lorain, OH	Available w/notice	440-986-1202; Translationsbydina@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	176. Roberto Hernandez	Covington, KY	Available w/notice	859.466.4550; rh.interpreter@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	177. Maria Hobbs	Fishers, IN	Available w/notice	954-579-2381; malala09@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	178. Lorie Gutierrez Howson	Leavenworth, IN	M-F; 9 a.m. – 5 p.m.	502.356.4166; loriegutierrez@hotmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	179. Roxane King	Avon, OH	Available w/notice	559.737.2397; info@courtcertifiediu.com
CERTIFIED	Yes	Yes	180. Jason Knapp	Louisville, KY	Available w/notice	502.309.4481; jason@knapplanguageservices.com
CERTIFIED	Yes	Yes	181. Catherine Kruck	Lexington, KY	Available w/notice	859.699.0087; cathkruck7@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	182. Ana Lahr	Beaver (Pittsburgh), PA	Available w/ notice	724.601.4226; Ana.lahr@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	No	183. Jules Lapprand	Pendleton, IN	Available w/ notice	765.202.7747; jules.lapprand@outlook.com
CERTIFIED	Yes	Yes	184. Rosemarie A. Leite	Florence, KY	Anytime	859.250.0994; raleite@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	185. Katherine Leiva	Evansville, IN	Available w/notice	812.250.9242; kleivareile@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	186. Cynthia Lepeley	Toledo, OH	Anytime w/notice	419.705.5212 ; Cindy.lepeley@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	187. Marcia Loebick	Cleveland, OH	Anytime	216.973.2001; marcialoebick@gmail.com
CERTIFIED			188. Diana Lopez-Alers	Maineville, OH	Available w/ notice	440.503.2814 or 513.480.4141 Diana.lopezalers@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	189. Juliana Maio-Cardenas	TEXAS	Available w/notice	915.929.5681; jmcit@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	190. Sofia Marquez	Tipp City, OH	Available w/ notice	937.620.3928; interpretersofia@gmail.com
CERTIFIED			191. Christopher Mellinger	NORTH CAROLINA	Available w/ notice	908.399.9252; cdmellinger@gmail.com
CERTIFIED	N/A	N/A	192. Kevin Mercado	Cleveland, OH	Restricted; Court Staff	513.623.3861; mkcinti@live.com ; mercadok@cmcoh.org
CERTIFIED	Yes	Yes	193. Alexandra Michaelis-Vultorius	Fort Wayne, IN	M-F, 8 a.m. – 4 p.m.	248-686-6680 or 260.399.4900 amichaelisv@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	194. Rafael Montanez	Columbus/Lancaster, OH	Anytime	614.460.1504; rafael4988@live.com rafael4988@icloud.com
CERTIFIED			195. Jillian Susana Navarrete	Ft. Wayne, IN	Available w/ notice	513.310.4616; Lamariposa47@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	196. Greta Payne	Owensboro, KY	Available w/notice	270-702-0236; gretapayne1@gmail.com
CERTIFIED			197. Catherine Piña-Arrieta	Cleveland, OH	Available w/notice USDOJ/EIOR	419.367.0633; cpina82@yahoo.com
CERTIFIED			198. Sharleen Quinones	CALIFORNIA	Limited Availability	850.630.3310; sharleenquinones@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	199. Juliana Saccucci	SOUTH CAROLINA	Anytime	414.788.4890; jslanguages@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	200. Wolfgang Salazar	Columbus, OH	Anytime	614.361.4719; wolfosalazar@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	201. Claudia Sanchez	CALIFORNIA	Available w/ notice	562-209-8559; csa210@icloud.com
CERTIFIED	Yes	Yes	202. Adelina Schutt	Washington Court House, OH	Anytime	740.606.1201; adelinaschutt@gmail.com
CERTIFIED			203. Andy Schwieter	Cincinnati, OH	Evenings & Weekends Only	513.899.1585; andy@aschwieter.com
CERTIFIED	Yes	Yes	204. Ramona Sharp	Louisville, KY	Available w/notice	502-609-5606; sharpinterp@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED			205. Amy Shrock	Centerville, IN	Available w/notice	765.259.1485; amya77@me.com
CERTIFIED	Yes	Yes	206. Yrene Starke	Cleveland, OH	Available w/notice	216.324.0926; yrenestarke@yahoo.com
CERTIFIED			207. Ross Sutherland	Ada, OH	Available w/notice	419.558.9573; Rosssutherland@ymail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	208. Ricardo Torres	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.476.6109; Ricardoatorres@hotmail.com
CERTIFIED			209. Rodolfo Turenne	Cleveland, OH	Available w/notice	614.558.6470; rodolfoturenne@yahoo.com
CERTIFIED	Yes	Yes	210. Evelyn Villaruel	Livonia, MI	Available w/notice	734.634.0882; evelyn.villaruel@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	211. Lesley Walker	ALABAMA	Anytime	205.617.3726; lesleywalker@zoho.com
CERTIFIED	VRI	TI	212. Melissa Walker	PENNSYLVANIA	Available w/notice	330.383.0683; melissa@interpretservices.com
CERTIFIED	Yes	Yes	213. Carla Wanty	Columbus, OH	Available w/notice	614.603.0446; axiominterpretation@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	214. Isabel Waplinger	Lancaster, PA	Anytime	717.823.7180 (C); 717.569.0737 (H); iwaplinger@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	215. Pilar Warner	Columbus, OH	Unavailable until further notice	305.502.6824; rocamapiw@outlook.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

SPANISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	216. James Anthony Weller	Columbus, OH	Available w/notice	614.286.2791; wellerinterpretation@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	217. Lindsay Wilhelm	VIRGINIA	Available w/notice	412.926.6890; louiedepointedulac@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	218. Nicholas Zacherl	CALIFORNIA	Available w/notice	503.446.7067; nicholaszacherl@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	219. Carlo Zambrano	Cincinnati, OH	Anytime	513.288.3776; z_crl@yahoo.com
PROVISIONAL			220. Yeny Orellana	Akron, OH	Available w/notice	330.396.0400; Yeny.orellana03@gmail.com
PROVISIONAL			221. Cassandra Rodriguez	Cincinnati, OH	Available w/notice	513.407.2375; Rodriguez.rplaw@gmail.com
PROVISIONAL	Yes	Yes	222. Dennis Starkman	Cleveland, OH	Available w/notice	216-446-9075; Dennis.starkman@gmail.com
PROVISIONAL	Yes		223. Sandra Villamizar	Detroit, MI	Available w/notice	248.719.5045; sandrabr@gmail.com

TAGALOG (FILIPINO)						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	224. Janet Morcillo	Brunswick, OH	Available w/notice	216.633.6422; janetmqd@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

THAI						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED			225. Tongchan Boonyapataro	Cleveland, OH	Available w/notice	216.600.8580 (Cell); tc@ctsol.com
REGISTERED			226. Poowanat Joseph Tasma	Livonia, MI	Available w/notice	419.973.4995; joetasma@gmail.com

TURKISH						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	227. Huseyin Koksak	NEW JERSEY	Available w/notice	856-313-0738; koksakgroup@gmail.com

UKRAINIAN						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	228. Valentina Bren-Buzil	NEW JERSEY	Available/w notice	732-322-3190; asphodyl@aol.com
REGISTERED	Yes	Yes	229. Yuriy Ganivey	Cincinnati, OH	Anytime	513.675.3863; ganiyev1@hotmail.com
REGISTERED	Yes	Yes	230. Alexander Etlin	Cincinnati, OH	Anytime	513.231.3599; 513.325.6241; glasnost@currently.com
REGISTERED	Yes	Yes	231. Olga Shostachuk	Cleveland, OH	Available w/notice	216.258.4322; Languages_creative@yahoo.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

VIETNAMESE						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
CERTIFIED	Yes	Yes	232. Nhu Lang Fowler	NORTH CAROLINA	Available w/notice	919-260-9897; langfowler@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	233. Ryan T. Le	CALIFORNIA	Available w/notice	818.401.3557; ryanleinterpreting@gmail.com
CERTIFIED	Yes	Yes	234. My Le Nguyen	Louisville, KY	Available w/notice	502.298.7077; Mylenguyen.usa@gmail.com

WOLOF						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	235. Roughiatou Ngaide	Columbus, OH	Available w/notice	614.702.5780; Roughiatou@gmail.com

YORUBA						
STATUS	VRI	TI	NAME	LOCATION	AVAILABILITY	CONTACT INFO
REGISTERED	Yes	Yes	236. Deborah Ariremako	St. Paul, MN	Available w/notice	832.290.0122; deborahajoke@gmail.com

THE SUPREME COURT *of* OHIO

DEFINITIONS OF INTERPRETER CATEGORIES*

Supreme Court Certified Foreign Language Interpreter (“Certified Foreign Language Interpreter”)

A Certified Foreign Language Interpreter is an interpreter who received certification from the Supreme Court of Ohio’s Language Services Program, pursuant to Sup.R. 81. A Certified Foreign Language Interpreter has demonstrated skills by successfully passing written and oral exams administered by the Language Services Program and also passed a background check showing no convictions of crimes involving moral turpitude. Courts should not accept any other certification to meet the requirements of Sup.R. 88 Appointment of a Foreign Language Interpreter or a Sign Language Interpreter.

Supreme Court Certified Sign Language Interpreter (“ASL Certified Sign Language Interpreter”)

An ASL Certified Sign Language Interpreter is an interpreter who received certification from the Supreme Court of Ohio’s Language Services Section, pursuant to Sup.R. 82. A certified sign language interpreter has demonstrated skills by successfully passing written and oral exams and receiving the Specialist Certificate: Legal from the Registry of Interpreter for the Deaf (RID). A Certified Sign Language Interpreter also passed a background check showing no convictions of crimes involving moral turpitude.

Supreme Court Provisionally Qualified Interpreter (“Provisionally Qualified Interpreter”)

A Provisionally Qualified Interpreter is an interpreter who received provisional certification from the Supreme Court of Ohio’s Language Services Section, pursuant to Sup.R. 81(G)(3). This interpreter successfully passed a written exam, received a score of less than 70 percent, but at least 60 percent in each section of the oral examination, passed a background check, and has no less than 24-hours of court-interpreter training.

Supreme Court Registered Sign Language Interpreter (“Registered Sign Language Interpreter”)

A Registered Sign Language Interpreter is an interpreter who has registered with the Supreme Court of Ohio’s Language Services Section, pursuant to Sup.R. 82.01. Registered sign language interpreters are ineligible for certification as a Supreme Court certified sign language interpreter because no specialized legal exam is available from the Registry of Interpreters for the Deaf (RID). Registered sign language interpreters must possess generalist certification from RID, score 80 percent or better on the written exam, attend at least 24 hours of court-interpreter training, and pass a background check.

Supreme Court Registered Foreign Language Interpreter (“Registered Foreign Language Interpreter”)

A Registered Foreign Language Interpreter is an interpreter who has registered with the Supreme Court of Ohio’s Language Services Section, pursuant to Sup.R. 81.01. Registered interpreters are ineligible for certification as a Supreme Court certified foreign language interpreter because no oral exam exists. Registered interpreters must score 80 percent or better on the written exam, score “superior” on their foreign-language assessment, pass a background check, and attend at least 24 hours of court-interpreter training.

THE SUPREME COURT *of* OHIO

American Sign Language Interpreter (ASL) Rule 88(E)(3) Eligible (“Sup.R. 88 Eligible Interpreter”)

An ASL Sup.R. 88 Eligible Interpreter is an interpreter who has a generalist credential awarded by RID. They do not possess a credential specializing in legal interpreting and may not have sufficient specialized legal training. Earning the credentials listed in this rule indicates that they have general knowledge and skills in ASL and deaf culture. These interpreters meet or exceed the minimum professional standards necessary to perform in a broad range of interpretation assignments. They are eligible to be appointed when a Certified Sign Language or Registered Interpreter is not available.

Certified Deaf Interpreter (CDI)

A CDI is a deaf person who has demonstrated knowledge and understanding of interpreting, deafness, the deaf community, and deaf culture. CDIs have specialized training and/or experience in the use of gestures, mime, props, drawings, and other tools to enhance communication. They possess native fluency in ASL and are recommended for a broad range of assignments where their use would be beneficial.

INTERPRETER CATEGORIES NOT LISTED

Foreign Language-Skilled Interpreter (“Language-Skilled Interpreter”)

A Foreign Language-Skilled Interpreter is an interpreter whose qualifications, experience, knowledge, and training are determined by the court for a particular case. When assigned, they are required to take an oath to know, understand, and act according to the Code of Professional Conduct for Court Interpreters and Translators, as set forth in the Rules of Superintendence for the Courts of Ohio. It is uncertain whether language-skilled interpreters were screened by a background check or have had any language assessments to demonstrate their language proficiency. These interpreters are not listed on the roster because they have not met the minimum requirements.

Remote Telephonic Interpreter (“Telephonic Interpreter”)

A telephonic interpreter is an interpreter who provides interpretation services through a national service and may reside anywhere in the country. Telephonic interpreters are not certified by the Supreme Court of Ohio. The use of telephonic interpreters is meant to be as a last resort and not as a replacement for certified, provisionally qualified, or registered interpreters. See Sup.R. 88(D)(4). These interpreters are not listed on the roster because they have not met the minimum requirements.

For the appointment of interpreters, see [Sup.R. 88](#) of the Rules of Superintendence for the Court of Ohio.